FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist 144 Enu. 27

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 144 Beance — S. District No. 15 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 15 a — {in / dans} Ste Marie — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Morin {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						IN (Specify age w	
Dwelling House. / Numéro de la maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour le immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "in factory" "in woollen mill," "at foundry shop," "in brick yard," &c. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la fabrique," "au moulin à laine," "fonderie," "brique-terie," "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per day at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres travaux.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or how employed by hour, piece or day? / Taux du gain par heure ou à l'heure, à la pièce ou à la journée?	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou la maladie.	Cost of insurance (state if yearly or other). / Coût de l'assurance (dans l'année ou autrement).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 19 years of age at College, School or University. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes âgées de plus de 19 ans au Collège, à l'école ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
82	84	Robet Julie	Ste Marie	f	Chef	V	Decembre	1855	55	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Rentière	Dem																oui	oui	f			
		Roy Elise	Ste Marie	f		V	juillette	1835	75	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Rentière	Dem																oui	oui	f			
		" Corinne	Ste Marie	f		V	Août	1885	25	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Stenographes	C.P.R.				Bureau	52		60	100							oui	oui	f			
83	85	Blouin Georges	Ste Marie	m	Chef	m	Août	1858	52	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Boucher	Lui-même													3000	52	65	oui	oui	f			
		" Anny	Ste Marie	f	épouse	m	Septembre	1860	50	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Aucune	rien																oui	oui	f			
		" Anna Marie	Ste Marie	f	fille	C	Avril	1888	23	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																oui	oui	f			
		" Marie	Ste Marie	f	fille	C	Decembre	1887	21	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Commis	10-6-50		Oui		Magasin	52		60	250							oui	oui	f			
		" Ezmelinne	Ste Marie	f	fille	C	Decembre	1871	17	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																oui	oui	f			
		" Marie-Louise	Ste Marie	f	fille	C	Septembre	1894	16	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																oui	oui	f			
		Grenier Elisabeth	Ste Marie	f	Mère	V	Mars	1829	82	Quebec			Anglaise	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																oui	oui	f			
84	86	Garand Simeon	Ste Marie	m	Chef	m	Fevrier	1860	51	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	journalier	1-9-00	non	Oui	non	Moulin pulpe	52		60	400				1000	52	25		oui	oui	f			
		" Zephirine	Ste Marie	f	épouse	m	Decembre	1867	46	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Aucune	rien																oui	oui	f			
	87	Nadeau Joseph	Ste Marie	m	Chef	m	Mars	1882	29	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	journalier	11-9-00	non	Oui	non	Scierie Lumber	52		60	450				3000	52	96		oui	oui	f			
		" Emmanuel	Ste Marie	f	épouse	m	Decembre	1883	27	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien													500	52	5.50		oui	oui	f			
		" Edgar	Ste Marie	m	fils	C	Novembre	1903	7	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.		rien																10	oui	oui	f			
85	88	Dubuc Cyprille	Ste Marie	m	Chef	m	Juin	1866	44	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Marchand	10-8-50	Dem	Oui														oui	oui	f			
		" Marie-Louise	Ste Marie	f	épouse	m	Janvier	1874	37	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																oui	oui	f			
		" Marie Helene	Ste Marie	f	fille	C	Janvier	1893	18	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																oui	oui	f			
		" Wilfrid	Ste Marie	m	fils	C	Septembre	1900	10	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																10	oui	oui	f			
		" Cecilia	Ste Marie	f	fille	C	Septembre	1901	9	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.		rien																10	oui	oui	f			
		" Marie-Ange	Ste Marie	f	fille	C	Octobre	1902	8	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.		rien																10	oui	oui	f			
		Gertin Roseline	Ste Marie	f	belle-sœur	C	Decembre	1884	25	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																oui	oui	f			
86	89	Arnold Henri	Ste Marie	m	Chef	m	Janvier	1843	67	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Rentier	Dem																oui	oui	f			
		" Adelina	Ste Marie	f	épouse	m	Janvier	1857	54	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																oui	oui	f			
		Tardif Flesina	Ste Marie	f	belle-fille	C	Avril	1884	27	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Commis	10-6-50	Dem			Magasin	52		60	300				1000	52	20		oui	oui	f			
		Blais Marguerite	Ste Marie	f	petite-fille	C	Octobre	1904	6	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.		rien																10	oui	oui	f			
	90	Tardif Alcide	Ste Marie	m	Chef	m	Octobre	1880	30	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	journalier	1-10-00	Dem	Oui	Dem			26	60	312				1000	52	14.40		oui	oui	f			
		" Philomene	Ste Marie	f	épouse	m	Mars	1884	27	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien													1500	52	12.24		oui	oui	f			
		" Madeleine	Ste Marie	f	fille	C	Septembre	1907	3	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.		rien																	non	non	f			
		" Marie-Louis	Ste Marie	m	fils	C	Septembre	1909	1	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.		rien																	non	non	f			
87	91	Tardif Frederic	Ste Marie	m	Chef	m	Avril	1869	41	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Commis	10-6-50	Dem	Oui	Dem	Magasin	52		60	775								oui	oui	f.a			
		" Amanda	Ste Marie	f	épouse	m	Novembre	1863	45	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Aucune	rien																oui	oui	f			
		" Blandas	Ste Marie	f	fille	C	Septembre	1891	19	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																oui	oui	f			
		" Cordelia	Ste Marie	f	fille	C	Juin	1895	15	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																10	oui	oui	f			
		" Alfredine	Ste Marie	f	fille	C	Fevrier	1896	14	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																10	oui	oui	f			
		" Irene	Ste Marie	f	fille	C	Mai	1900	11	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																10	oui	oui	f			
		" Nadia	Ste Marie	f	fille	C	Decembre	1902	8	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.		rien																10	oui	oui	f			
		" Juliette	Ste Marie	f	fille	C	Mars	1905	6	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.		rien																10	oui	oui	f			
		" Alexandre	Ste Marie	m	fils	C	Avril	1906	5	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.		rien																	oui	oui	f			
		" Laurette	Ste Marie	f	fille	C	Mai	1908	3	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.		rien																	non	non	f			
88	92	Gregoire Cyrille	Ste Marie	m	Chef	m	Avril	1845	66	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur	2000	Dem	Dem	Oui													oui	oui	f			
		" Clarisse	Ste Marie	f	épouse	m	Avril	1851	60	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																oui	oui	f			
		" Lenn	Ste Marie	m	fils	C	Juin	1887	24	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Commis	10-6-50	Dem	Oui	Dem	Magasin	26		60	150								oui	oui	f			
89	93	Theberge Marcel	Ste Marie	m	Chef	m	Decembre	1838	74	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Commissant	10-0-50	Dem	Dem	Oui													oui	oui	f			
		" Adele	Ste Marie	f	épouse	m	Mars	1842	69	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																oui	oui	f			
90	94	Doyon Joseph	Ste Marie	m	Chef	m	Fevrier	1879	32	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	Scieur	7-6-63	Oui	Dem	Oui													oui	oui	f			
		" Anna-Marie	Ste Marie	f	épouse	m	Decembre	1881	30	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																oui	oui	f			
		Ferland Agnes	Ste Marie	f	belle-mère	V	Juin	1854	56	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.	aucune	rien																oui	oui	f			
		Doyon Dolorèse	Ste Marie	f	fille	C	Mars	1904	7	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.		rien																10	oui	oui	f			
		" J. Charles	Ste Marie	m	fils	C	Septembre	1905	5	Quebec			Française	Canadienne	Cath R.		rien																	oui	oui	f			

50